
Glossary of Basic Dermatology Lesions

THE INTERNATIONAL LEAGUE OF DERMATOLOGICAL SOCIETIES
COMMITTEE ON NOMENCLATURE

R. K. Winkelmann, *Chairman*

| <i>English</i> | <i>French</i> | <i>German</i> | <i>Spanish</i> |
|--------------------|---------------|-----------------|-------------------|
| J. H. Burton | J. Civatte | E. Christophers | J. M. Mascaro |
| T. B. Fitzpatrick | | O. Braun-Falco | A. Garcia-Perez |
| CONSULTANTS | | | |
| H. Arnold | M. Janier | H. Leitner | L. Dominguez-Soto |
| M. Black | | K. Wolff | S. Sampaio |
| J. D. Bernhard | | | |
| R. Jackson | | | |
| M. Leider | | | |
| D. Wilkinson | | | |



Graphic design by Jerk-Olof Werkmäster

Printed in Sweden by Almqvist & Wiksell Tryckeri, Uppsala 1987

Preface

Terminology and language are basic but mutable expressions of the desire to communicate. Dermatologic nomenclature is fundamental to oral and written communication about skin disease. Uniform terminology and particularly uniform usage have not been common from country to country and generation to generation. The International Committee of Dermatology (I.C.D.) and colleagues in many national dermatolog societies have collaborated in producing a glossary of definitions of dermatologic lesions and basic disease as a means of encouraging a ready understanding of disease from dermatologist to dermatologist. It is produced in the four official languages of the International League of Dermatology Societies. It represents not the final step in definition of cutaneous medicine but a hopeful beginning towards uniformity in meaning across the lines drawn by language. Each generation will wish to expand and refine the work presented here, as we have used the work of our predecessors. Changes will be necessary to reflect the increasing knowledge of the expression and mechanism of skin disease.

I wish to personally thank all the many colleagues who were so generous of their time and scholarship in this task.

R. K. Winkelmann, M.D.

A Glossary of Basic Dermatologic Lesions

Abscess (ab'ses) (Latin. Ab – away + cedere – to go). A localized collection of pus in a cavity formed by disintegration or necrosis of tissues.

Acantholysis (ak-an-thol'i-sis) (Greek. Acantho – thorn or prickle + lysis – a loosening): The separation of keratinocytes of the epidermis by loss of intercellular connections permitting the cells to become round and hyaline. Immunoreactive acantholysis is typical of pemphigus. Acantholysis occurs as a secondary change in viral bullae and in epithelial malignancies.

Alopecia (al'o-pe'she-ah) (Greek. Alopecia – A disease of falling hair, but derived from the word fox, perhaps mange of the fox): Absence of hair from normally hairy areas of skin is termed alopecia.

SYN.: baldness (of scalp)

Aphtha (af'tah) pl. aphthae (Greek. Aphtha – eruption) (Hippocrates – term for thrush): Small ulcers of the mucous membranes are usually termed aphthae.

SYN.: canker sore

Atrophy (at'ro-fe) (Greek. A – want of + trophe – nourishment): A diminution of a tissue.

TYPES:

Dermal atrophy—e.g., focal dermal hypoplasia

Elastic tissue atrophy—e.g., anetoderma

Epidermal atrophy—e.g., lichen sclerosis

Subcutaneous atrophy—e.g., lipoatrophy

Bulla (bul'ah) (Latin. Bulla – a round swelling, a bubble): A bulla is circumscribed elevation of skin over 0.5 cm in diameter containing a liquid. Also a bleb or a blister. The distinction between vesicle and bulla is arbitrary and depends only on size.

EXAMPLES OF BULLAE:

Dermal bulla: A bulla caused by separation of tissue components of the dermis with collection of serous fluid.

EXAMPLE: Dystrophic epidermolysis bullosa

Epidermal vesicle or bulla: A blister formed within the epidermis by pathologic change in epidermal cells or cellular cohesion.

Spongiotic vesicle or bulla: An intraepidermal multilocular vesicle or blister formed by separation of epidermal cells by edema. Lymphocytes predominate in allergic contact dermatitis and neutrophilic leukocytes predominate in irritant dermatitis.

Subcorneal bulla: A bulla formed by exudate beneath the stratum corneum, and above the stratum spinosum, as in bullous impetigo.

Subepidermal vesicle or bulla: A vesicle or bulla formed by cleavage of the dermal-epidermal interface and with the roof of the bulla composed of the epidermis.

Burrow (bur'ro) (Anglosaxon-Burg – gallery): A cuniculus, passage, or tunnel in the skin that houses a metazoal parasite, particularly the acarus of scabies.

Callus (kal'u)s (Latin. Callus – hard skin): A localized callus is the hyperplasia of the stratum corneum (keratoderma) due to physical pressure.

Carbuncle (kar'bung-kl) (Latin. Carbunculus – little coal): A necrotizing infection of skin and subcutaneous tissue composed of a group of furuncles (boils).

Cellulitis (sel"u-li'tis) (Latin. Cellula – a little chamber + Greek – itis – inflammation): An inflammation of cellular tissue, particularly purulent inflammation of dermis, subcutaneous tissue, and soft tissue.

Comedo (kom'e-do) pl. comedones – (komedo'nes) (Latin. Comedere – to consume): A comedo is a plug of keratin and sebum in a dilated pilosebaceous orifice.

SYN.: blackhead

Crust (krust) (Latin. Crusta – rind, bark, shell): A crust is an outer layer from the drying of exudate, secretion, or hemorrhage. Scab.

Cyst (sist) (Greek. Kystis – a bladder): A cyst is any closed cavity or sac (normal or abnormal) with an epithelial, endothelial or membranous lining and containing fluid or semisolid material.

Eccymosis (ek"i-mo'sis) (Greek. Ekchymosis – a pouring out): A macular red or purple or colored hemorrhage in skin or mucous membrane more than 2 mm in diameter.

SYN.: bruise

Erosion (e-ro'zhun) (Latin. Erodere – to eat out): An erosion is a loss of the epidermis which heals without scarring.

Erythema (er'i-the'mah) (Greek. Erythema – a flush upon the skin): The redness of the skin produced by vascular congestion or perfusion. Perivascular lymphocytic inflammation.

Erythroderma (e-rith'ro-der'mah) (Greek. Erythro – red, derma – skin): A generalized redness of the skin. It is often associated with desquamation, as in exfoliate dermatitis.

Excoriation (eks-ko"ri-a-shun) (Latin. Excoriare – to skin or flay, ex – out, corium – skin or hide):

An excoriation is any loss of substance of skin produced by scratching.

Exfoliation (eks'fo-le-a'shun) (Latin. Ex – away + Folium – leaf): Exfoliation is the splitting off or separation of the keratin and epidermal skin surface in scales or sheets.

SYN.: desquamation

Fibrosis (fi-bro'sis) (Latin. Fibra – a thread): Fibrosis is the formation of excessive fibrous collagen.

Fissure (fish'ur) (Latin. Fissura – a splitting): A fissure is any linear gap or slit in the skin surface.

Fistula (fis'tu-lah) (Latin. Fistula – a pipe or tube): A fistula is an abnormal passage from a deep structure to the skin surface or between two deep structures. It is often lined with squamous epithelium.

Furuncle (fu'rung-kl) (Latin. Furunculus – a petty thief): A localized pyogenic infection originating in a hair follicle.

SYN.: boil

Gangrene (gang'gren) (Greek. Gangraina – a gnawed out sore): Gangrene is the death of tissue, associated with loss of blood supply.

Granuloma (gran'u-lo'mah) (Latin. Granulum – little grai): Chronic inflammatory tissue composed of macrophages, fibroblasts, and granulation tissue.

Gumma (gum'ah) (Latin. Gummi – gum): A necrotic granuloma of tertiary syphilis.

Hematoma (hem"ah-to'mah) (Greek. Haima – blood + oma – tumor or swelling): A localized, tumor-like collection of blood.

Horn (horn) (Latin. Cornu – horn): A keratosis which is taller than it is broad.

Infarct (in'farkt) (Latin. Infarcire – to stuff in): An area of coagulation necrosis due to local ischemia.

Keloid (ke'lloid) (Greek. Kele – tumor [crab claw] + eidos – similar to): A keloid is an elevated progressive scar formation without regression.

Keratoderma (ker"ah-to-derm'ah) (Greek. Kerato – horn + derma – skin): Hyperplasia of the stratum corneum.

Keratosis (ker"ah-to'sis) (Greek. Keras – horn): A keratosis is a horny thickening of the skin.

Kerion (ke're-on) (Greek. Kerion – honeycomb): A kerion is a nodular inflammatory, pustular lesion, due to a fungus infection. Kerion Celsi.

Lichenification (li-ken'i-fi-ka'shun) (Greek. Leichen – a tree moss): Lichenification is a chronic thickening of the epidermis with exaggeration of its normal markings, often as a result of scratching or rubbing.

Macule (mak'uł) (Latin. Macula – a spot): A macule is a circumscribed area of skin different in

color or texture from its surrounding tissue. A maculopapular rash consists of macules and papules.

Milium (mil'e-um) pl. milia – (mil'ia) (Latin. Milium – millet seed): A milium is a tiny, white cyst containing lamellated keratin.

Necrobiosis (nek"ro-bio'sis) (Greek. Necro – death and bio – life): Necrobiosis describes partial degeneration of tissue, less than complete necrosis. It is often used to refer to swelling and degeneration of collagen in granuloma annulare and necrobiosis lipoidica.

Necrosis (ne kro'sis) (Greek. Nekrosis – deadness, a killing): Necrosis is death of tissue or cells.

Nodule (nod'ul) (Latin. Nodulus, diminutive of nodus, a knot): A nodule is a solid mass of the skin which can be observed as an elevation or can be palpated. Usually 0.5 cm or more in diameter.

Papilloma (pap"i-lo'mah) (Latin. Papilla – a nipple-like projection + Greek oma – a swelling or tumor): A nipple-like mass projecting from the surface of the skin.

EXAMPLES:

Dermal: A soft flesh-colored elevated tumor with a dermal component. Fibroma molle.

Epidermal: Acrochordon or papillomatous seborrheic keratosis.

Papule (pap'ul) (Latin. Papula – a pimple): A papule is a small solid elevation of the skin, less than 0.5 cm in diameter.

Epidermal papule: A papule composed of localized thickening of the epidermis or of the stratum corneum.

Dermal papule: A papule composed of a localized, solid thickening of the dermis produced by augmentation of normal structures, deposition of metabolic products, concentrations of cells, or other pathologic changes.

Inflammatory papule: A papule produced by inflammation of the dermis, epidermis, or both.

Papulosquamous lesion: A papule that develops a reactive or degenerative epithelial component resulting in desquamation, which is the loss of epithelial cells or of stratum corneum (scaling).

Wheel (hwēl) (Anglosaxon): An elevated compressible, transitory, white or pink papule or plaque of dermal edema.

Patch (pach) (Latin. Pittacium – a patch): A large macule, more than 2 cm in diameter.

Petechia (pe-te'ke-ah) (pl. petechiae). (Italian – petechio) (perhaps from Latin, petigo – a rash): A punctate hemorrhagic spot 1 to 2 mm in diameter.

Plaque (plak) (French. A plate, a thin layer): An elevated area of skin 2 cm or more in diameter. Plaques may have the same subdivisions as mentioned above under papules.

Poikiloderma (poi"ki-lo-der'mah) (Greek. Poikilo – varied, derma – skin): A dermatosis character-

ized by variegated cutaneous pigmentation, atrophy, and telangiectasia.

Pruritus (proo-ri'tus) (Latin. Prurire – to itch): Pruritus is an irritating skin sensation which elicits the scratch response.

SYN.: itching

Purpura (pur'pu-rah) (Latin. Purple): Discoloration of the skin or mucosa due to extravasation of blood.

Pustule (pus'tul) (Latin. Pustula): A visible accumulation of pus in the skin.

Pyoderma (pi'o-der'mah) (Greek. Pyon – pus + derma – skin): Pyoderma is any purulent skin disease, either bacterial or nonbacterial in origin.

Scale (skāl) (Old English – scealu, Old French – escale, or French – écaille – shell): An scale is a flat plate or flake of stratum corneum. Squama – (Latin – a scale or plate-like structure).

TYPES:

- 1) *Collarette scale*: Describes the fine, peripherally attached and centrally detached scale at the edge of an inflammatory lesion.

EXAMPLE: Pityriasis rosea

- 2) *Furfuraceous* (fur-fu-ra'shus) (Latin – furfur-bran): Describes fine and loose scales.

- 3) *Ichthyosiform*: Describes large, polygonal scales – as in fish scales.

- 4) *Psoriasisiform* (resembling psoriasis): Describes a silvery, white, parakeratotic, lamellated scale, similar to a scale of psoriasis.

Scar (skāhr) (Greek. Eschara – from the scab on a burn or wound): A scar is the fibrous tissue replacing normal tissues destroyed by injury or disease.

SYN.: cicatrix

TYPES:

- 1) *Atrophic scar*: Papryaceous, or cigarette paper scar – describes thin wrinkled scars.

- 2) *Cribiform scar* (Latin. Cribrum – sieve): Describes a scar perforated with multiple small apertures.

- 3) *Hypertrophic scar*: An elevated vascular scar with excessive growth of fibrous tissue.

Sclerosis (skle-ro'sis) (Greek. Sklerosis – a hardening): Sclerosis is an induration or hardening of the skin. It is often due to fibrosis.

Sinus (si'nus) (Latin. Sinus – a hollow): A sinus is a cavity or channel; a channel that permits the escape of pus or fluid.

Stria (stri'ah) pl. striae (stri-ee) (Latin. Stria – a furrow or groove): A streak or band of linear, atrophic, pink, purple or white lesions of the skin due to changes in connective tissue.

Sycosis (si-ko'sis) (Greek. From Sykon – fig + osis – condition): Sycosis is a chronic pustular folliculitis and perifolliculitis involving the beard area.

Telangiectasia (tel-an"je-ek-ta'ze-ah) (Greek. Telos – end, angeion – vessel, ektasis – dilation): A visible vascular lesion formed by dilation of small cutaneous blood vessels.

Tumor (tu'mor) (tumour) (Latin. Tumere – to swell): A tumor is an enlargement of the tissues by normal or pathologic material or cells that form a mass. It may be inflammatory or benign or a malignant new growth of cells or tissue.

Ulcer (ul'ser) (Latin. Ulcus, a sore): A skin ulcer is a defect or loss of dermis and epidermis produced by sloughing of necrotic tissue.

Vegetation (vej'e-ta'shun) (Latin. Vegetare – to arouse, to enliven): A vegetation is a growth of pathologic tissue consisting of multiple closely set papillary masses.

Verruca (ve-ro'kah) (Latin. Verruca – wart): A verruca is an epidermal tumor caused by a papilloma virus. Verrucous describes a lesion with a warty surface.

Vesicle (ves'ik'l) (Latin. Vesicula, diminutive of vesica, bladder): A vesicle is a circumscribed elevation of the skin less than 0.5 cm in diameter and containing a liquid.

Vibex (vi'beks) (pl. vibices) (Latin. Vibix – mark of a blow): A vibex is a narrow linear mark, usually hemorrhage, from scratching.

Wheal (hwēl) (weal) (Anglosaxon): An elevated white compressible, evanescent area produced by dermal edema. It is often surrounded by a red, axon-mediated flare.

Glossar (Zusammenstellung von Begriffsbestimmungen) der Effloreszenzen-Lehre in der Dermatologie

Abszess (Latein, Ab-weg, cedere = gehen): die begrenzte dermale oder subkutane Eiteransammlung in einer durch krankhafte Vorgänge und Gewebezerfall entstandenen Gewebshöhle.

Akantholyse (Griechisch, Acanthos = Dorn oder Stachel, lysis = Lockerung): Loslösen der epidermalen Keratinozyten voneinander. Sie verlieren den interzellulären Kontakt und werden rund und hyalin. Immunreaktive Akantholyse ist typisch für den Pemphigus. Akantholyse ist als Sekundärscheinung bei viral induzierten Blasen und bei bösartigen epithelialen Tumoren anzutreffen.

Alopezie (Griechisch, Alopecia = Haarausfall (calvus = glatzköpfig), aber abgeleitet vom Wort Fuchs, vielleicht Fuchsräude): Haarausfall (Fehlen von Haaren) an normalerweise behaarten Körperzonen.

SYN.: kahlköpfig.

Aphthe pl. Aphthen (Griechisch, Aphtha = Hippocrates-Ausdrück für Mundschwamm): kleine Ulzerationen der Schleimhäute, die durch Aufplatzen von kurz bestehenden Bläschen entstehen, werden meist Aphthen genannt.

Atrophie (Griechisch, A = negation, trophe = Ernährung): Organschwund, Gewebsabnahme.

TYPEN:

Dermale Atrophie

Begrenzte dermale Hypoplasie Atrophie des elastischen Gewebes

Anetodermie Epidermale Atrophie

Atrophie bei Parapsoriasis Subkutane Atrophie

Lipoatrophie.

Bulla (blase) (Latein, Bulla = Blase): Eine Blase ist eine umschriebene Hauterhabenheit über 0.5 cm im Durchmesser, die Flüssigkeit enthält. Der Unterschied zwischen Vesikel und Bulla ist willkürlich und von der Größe abhängig. Eine Bulla ist einkammerig, Bläschen können ein- oder mehrkammerig sein.

BEISPIELE FÜR BLASEN:

Dermale Blase: Blasenentstehung durch die Abtrennung von Gewebsbestandteilen der Dermis und der Ansammlung von ödematöser und seröser Flüssigkeit.
BEISPIEL: Epidermolysis bullosa dystrophica.

Epidermale Blase: Eine intraepidermal entstandene Blase durch krankhafte Veränderung der Epidermalzellen oder deren zellulärer Kohäsion.

Spongiotisches Bläschen oder Blase: Ein intraepider-

males vielkammeriges Bläschen oder Blase, die durch die Trennung von Epidermalzellen durch ein Ödem verursacht wird. Lymphozyten überwiegen bei allergischen Kontaktezemen, Neutrophile bei akuter Dermatitis.

Subkorneale Blase: Blasenbildung unterhalb des Stratum corneum, aber oberhalb des Stratum conjunctum der Epidermis, wie bei der bullösen Impetigo.

Subepidermales Bläschen oder Blase: Durch Spaltung der epidermal-dermalen Grenzfläche entstandenes Bläschen oder Blase, deren Blasendach durch die Epidermis gebildet wird.

Ekchymosen (Griechisch, Ekchymosis = ausschütten): eine makulöse rot oder purpurfarbene hämorrhagische Haut- oder Schleimhauteinblutung.

Erosion (Latein, erodere = abnagen): eine Erosion ist ein oberflächlicher Epidermis- oder Teil-epidermisverlust, der ohne Narbenbildung abheilt.

Erythem (Griechisch, Erythema = Hautrötung): eine Hautrötung wird durch eine Hyperämie verursacht.

Erythrodermie (Griechisch, Erythros = rot, derma = Haut): Universelle Hautrötung, oft verbunden mit Schuppung, wie bei der exfoliativen Dermatitis.

Exfoliation (Latein, Ex = weg + folium = Blatt): Exfoliation ist das Loslösen oder die Abtrennung von Hautzellverbänden des Stratum corneum.

Exkoration (Latein, Excoriare = aufkratzen): eine Exkoration ist ein oberflächlicher Substanzverlust der Haut, der durch Kratzen verursacht wird.

Fibrose (Latein, Fibra = Faser): eine Fibrose ist die vermehrte Bildung von Bindegewebsfasern in ein vorbestehendes Gewebe, eine fibröse Metaplasie (Umwandlung).

Fissur- und Rhagade – (Latein, Fissura = ein Einschnitt, Griech, Ragas-Riss): eine Fissur ist irgendein linearer Spalt, Schlitz oder Furche in der Hautoberfläche.

Fistel (Latein, Fistula = Gang oder Rohr): eine Fistel ist eine epitheliale Verbindung von einer tiefen Gewebsstruktur zur Hautoberfläche oder zwischen zwei tiefen Gewebsstrukturen. Sie ist oft von verhorndem Epithel ausgekleidet.

Furunkel (Latein, Furunculus = ein kleiner Dieb,

Ableitund ungeklärt, vielleicht ferveo = hitzig sein – „fervunculus“): eine lokalisierte, eitrige Entzündung, die von einem Haarfollikel ausgeht.

Gang: Passage oder Tunnel in der Haut, der einen Parasiten beherbergt, vornehmlich eine Krätzemilbe (Scabiesmilbe).

Gangrän (Griechisch, Gangraina = ein sich verzehrendes Übel, ein fressendes Geschwür): eine Gangrän ist der Gewebstod, verbunden mit dem Verlust der Blutversorgung.

Granulom (Latein, Granulum = kleines Korn): eine im Hautniveau liegende oder über das Hautniveau erhabene Hautläsion, die sich unter anderem aus Makrophagen, Fibroblasten sowie Granulationsgewebe zusammensetzt.

Gumma (Latein, Gummi = Gumma = Ge-schwulst): Tumor. Ein nekrotischer granulomatöser Tumor wird im dritten Syphilisstadium „Gumma“ genannt.

Hämatom (Griechisch, Haima = Blut + oma = Tumor oder Schwellung): eine lokalisierte, tumorähnliche Ansammlung von Blut.

SYN. Bluterguß.

Horn (Latein, Cornu = das Horn): eine umschriebene Hyperkeratose, die höher als breit ist. z.B.: Cornu cutaneum.

Infarkt (Latein, Infarcire = vollstopfen): der Be-zirk einer Koagulationsnekrose, der durch lokale Ischämie entstanden ist.

Kallus (Latein, Callus = harte Haut, Schwiele): Ein Kallus ist eine Hyperplasie des Stratum corneum (keratoderma), meist verursacht durch physikalischen Druck.

Karbunkel (Latein, Carbunculus = kleine Kohle): eine durch subkutane und kutane nekrotisierende Gewebsinfektion entstandene Läsion, die sich oft aus einer Gruppe von Furunklen zusammensetzt.

Keloid (Griechisch, Kele = Tumor, oids = ähnlich): Ein Keloid ist eine erhabene, unregelmäßig begrenzte Narbenkonfiguration mit hyalinem Kollagen und ohne Rückbildungstendenz.

Keratodermie (Griechisch, Keras = das Horn, der-ma = die Haut): Ein Hautareal mit verdickter Hornschicht bei Hyperplasie des Stratum corneum.

Keratosis (Griechisch, Keras = das Horn): eine Keratose ist eine horngige Hautverdickung.

Kerion (Griechisch, Kerion = Honigwabe): Ke-rión ist eine knotige entzündliche pustulöse Läsion aufgrund einer Pilzinfektion, z.B. Kerion celsi.

Komedo (Latein, Comedere = verzehren): Ein Komedo ist eine vermehrte Ansammlung von Hornzellmassen und Talg in einem erweiterten Follikelhals.

Knoten: ein Knoten ist eine feste Hautmasse, die als Erhöhung beobachtet oder gefühlt werden kann. Meist 5 cm oder mehr in Durchmesser.

Kruste (Latein, Crusta = Rinde, Kruste): eine Kruste ist eine äußere Auflagerung, die von Se-kret (Eiter, Serum oder Blut) gebildet wird.

Lichenifikation (Griechisch, Leichen = Baum-moss): Lichenifikation ist eine chronische Epidermisverdickung mit einer Vergrößerung der nor-malen Hautfelderung, meist als Folge von Kratzen oder Reiben bei entsprechender Erkrankungsneigung.

Makula (Fleck) (Latein, Macula = Fleck): Ein Fleck ist ein umschriebenes Hautareal, das sich in Farbe und Zeichnung von der Umgebung unter-scheidet. Ein makulopapulöser Hautaus-schlag besteht aus Makulae und Papeln.

Milium (Latein, Milium = Hirse, Korn): Ein Mili-um ist eine winzige weiße Zyste, die lamellöses Keratin enthält.

Narbe: ein fibröses Ersatzgewebe einer normalen Haut, die durch Verletzung oder Krankheit zer-stört worden ist.

TYPEN:

1. Atrophische Narbe – papierähnlich – wie Zigaretten-papier – dünne runzlige Narben.
2. Cribiforme Narbe (Latein, Cribrum-Sieb) – eine vielfach klein durchlöcherte Narbe.
3. Eine hypertrophische Narbe – eine erhabene, vasku-läre Narbe mit ausgeprägtem fibrösem Gewebswachstum.

Nekrobiosis (Griechisch, Nekros = Tod und Bios = Leben): Nekrobiosis beschreibt eine begrenzte Gewebsdegeneration, weniger einen vollständigen Gewebsuntergang. Der Begriff wird gerne verwendet, um auf knotige und Bindegewebsun-tergänge bei Granuloma anulare und Necrobiosis lipodica hinzuweisen.

Nekrose (Griechisch, Nekrosis = Absterben, Tö-ten): Nekrose ist Gewebs- oder Zelltod.

Papel (Latein, Papula = Blätter): eine Papel ist eine kleine feste Hauerhabenheit, weniger als 5 mm im Durchmesser.

Epidermale Papel: eine Papel mit umschriebener Ver-dickung der Epidermis oder des Stratum corneum.

Dermale Papel: eine Papel mit einer umschriebenen so-liden dermalen Verdickung, die durch Zunahme der normalen Hautstruktur, Ablagerung von metaboli-schen Stoffwechselprodukten, Zunahme der Zellkon-zentration oder anderen pathologischen Veränderun-gen verursacht wird.

Entzündliche Papel: eine Papel, die durch Entzündung der Dermis, Epidermis oder beider verursacht wird.

Papulosquamöse Läsion: Eine Papel, die eine reaktive oder degenerative epitheliale Neigung zur Abschup-pung zeigt, welche sich durch den Verlust epithelialer

Zellen oder des Stratum corneum (Abschuppung) äußert.

Papillom (Latein, Papilla = Brustwarze, Griechisch, oma = Schwellung oder Tumor). Eine erhabene Hautveränderung an der Hautoberfläche.

BEISPIELE:

Dermal: Ein weicher, fleischfarbener, erhabener Tumor mit einer dermalen Beteiligung. Weiches Fibrom.

Epidermal: Akrochordon oder papillomatöse seborrhoische Keratose.

Petechie (Latein, peticula = Fleckchen, Ital., petecchia = Blutfleck): Ein kleiner hämorrhagisch punktierter Fleck.

Phlegmone (Griechisch, Phlegmone = Hitze, Entzündung): eine flächenhafte zelluläre Gewebsentzündung, insbesondere eine eitrige bakterielle Entzündung der Dermis und des subakuten Gewebes.

Plaque (Französisch = Platte, dünne Scheibe): ein erhabenes Hautareal, das 2 cm oder größer im Durchmesser ist. Eine Unterteilung der Plaques kann ebenso erfolgen wie bei den Papeln.

Poikilodermie (Griechisch, Poikilos = verschiedenartig, mannigfaltig, derma-Haut): eine Hautveränderung mit unterschiedlicher kutaner Pigmentierung, Atrophien und Teleangiektasien.

Pruritus (Juckreiz) (Latein, Prurire = jucken): Pruritus ist eine Hautreizung, die zum Kratzen veranlaßt.

Purpura (Latein = Purpur): Verfärbung der Haut oder Schleimhaut aufgrund von Blutaustritten.

Pustel (Latein, Pustula = Pustel): Eine sichtbare Eiteransammlung in der Haut.

Pyoderma (Griechisch, Pyon = Eiter, derma = Haut): Pyodermie ist irgendeine eitrige Hauterkrankung, die entweder bakteriellen oder nicht bakteriellen Ursprungs ist.

Schuppe (Squama) (Latein, Squama = Schuppe): eine Schuppe ist ein kleines flaches Scheibchen oder Flocke des Stratum corneum.

TYPEN:

1. Collerette-artige Schuppung – beschreibt die feine, peripher festhaftende und zentral losgelöste Schuppung am Randes eines entzündlichen Prozesses.

Z.B.: Pityriasis rosea.

2. Kleieförmige Schuppung: feine lose Schuppen.

3. Ichthyosiform – große, polygonale Schuppung – wie bei Fischschuppen (Ichthys = Fisch).

4. Psoriasiform (Psoriasis-entsprechend) – silbrige, weiße, parakeratotische, lamellöse Schuppung, ähnlich der Psoriasischuppung (Psora = Krätze).

Sinus (Latein, Sinus = Vertiefung): ein Sinus ist eine Höhle oder ein Kanal; ein Kanal, der das Abfließen von Eiter oder Flüssigkeit erlaubt.

Sklerose (Griechisch, Sklerosis = Verhärtung): eine Sklerose ist eine Induration oder Verhärtung der Haut. Sie entsteht oft wegen einer Fibrose.

Stria pl. Striae (Latein, Stria = eine Furche oder Rille): strich oder streifenförmige atrophisch rosafarbene, purpurrote oder weiße Hautläsionen, die durch Veränderungen im Bindegewebe entstanden sind.

Sykosis (Griechisch von Sykon = Feige, osis = Zustand, voll sein von): Sykosis ist eine chronisch-pustulöse Follikulitis und Perifollikulitis der Bartregion.

Teleangiektasie (Griechisch, Telos = Ende, angeion = Gefäß, ektasis = Dehnung): eine sichtbare vaskuläre Gefäßveränderung, die durch Erweiterung von kleinen, endständigen, kutanen Blutgefäßen entstanden ist.

Tumor (Latein, Tumere = schwollen): ein Tumor ist eine kutane Gewebsvolumenvermehrung (Hautgeschwulst) durch normales oder pathologisch verändertes Material oder durch Zellen. Es kann sich um ein entzündliches oder gutartiges oder bösartiges Neuwachstum von Zellen oder Gewebe handeln.

Ulkus (Latein, Ulcus = Geschwür): ein Ulkus ist ein dermaler und epidermaler Defekt oder Substanzverlust durch ein entzündlich nekrotisches Gewebe.

Vegetation (Latein, Vegetare = erwecken, beleben): ein stark ausgeprägtes pathologisches GeWEBswachstum, das aus vielen dichtstehenden papillomatösen Massen besteht.

Verruca (Latein, Verruca = Warze). Ein epidermaler Tumor, der durch ein Papillomvirus verursacht sein kann. Verrucös beschreibt eine Läsion mit einer gepunkteten Oberfläche.

Zyste (Griechisch, Kystis = eine Blase): eine Zyste ist irgendein geschlossener Hohlraum oder Sack mit einer epihelialen oder pseudomembranösen Auskleidung mit flüssigem oder breiigem Inhalt.

Glosario de Lesiones Elementales Dermatológicos

Absceso (del Latín. Abscedere, separar): Una colección de pus localizada en la piel o en el tejido subcutáneo dentro de una cavidad formada por desintegración o necrosis de los tejidos.

Acantolisis (del Griego. Acantho, espina, lysis perdida): Separación de los queratinocitos de la epidermis por pérdida de las conexiones intercelulares, permitiendo a las células hacerse redondas y hialinas. La acantolisis inmunorreactiva es típica del pénfigo. La acantolisis puede observarse también como un fenómeno secundario en ampollas víricas o en tumores epiteliales malignos.

Afta, Aftas (del Griego. Aphtein, quemar): Pequeñas úlceras de las mucosas.

Alopecia (del Griego. Alopex, zorro, animal que pierde el pelo periódicamente): Ausencia de pelo en áreas de piel normalmente hirsutas.

Ampolla (del Latín. Ampulla, botellita): Elevación circunscrita de la piel, monolocular y/o de más de 0.5 cm de diámetro, rellena de contenido líquido.

EJEMPLOS:

Ampolla Dérmica: Una ampolla constituida por la separación de los tejidos componentes de la dermis, con colección de líquido edematoso y seroso.

Ampolla Epidérmica: Una ampolla formada dentro de la epidermis por alteraciones patológicas en las células epidérmicas o por pérdida de la cohesión de las mismas.

Ampolla Intrabasal: Ampolla intraepidérmica producida por degeneración de las células basales relacionada a su vez con la fricción. El suelo de la ampolla está constituido por la membrana basal y por restos de las células basales. Es ejemplo característico la *Epidermolisis ampollosa simple*.

Ampolla Subcónea: Una ampolla formada por exudado por debajo de la capa córnea y por encima del resto de la epidermis, como en el imético ampolloso.

Ampolla Subepidérmica: Una ampolla formada por despegamiento del límite dermoepidérmico, con el techo de la ampolla constituido por el epidermis.

EJEMPLOS: **Penfigoide ampolloso:** Enfermedad ampollosa subepidérmica con despegamiento en la lámina lúcida del complejo "membrana basal," y con depósito lineal de inmunorreactantes en la lámina lúcida.

Epidermolisis ampollosa junctural: Enfermedad ampollosa de herencia recesiva con formación de ampollas por debajo de la lámina densa del complejo "membrana basal".

Antrax (del Griego. Anthrax, carbón): Lesión supurada y necrosante de la piel y tejido subcutáneo constituida por varios forúnculos confluentes.

Atrofia (del Griego. A sin, y trophe – nutrición): Consunción, merma o disminución de un tejido.

TIPOS:

Atrofia dérmica.

Atrofia del tejido elástico.

Atrofia epidérmica.

Atrofia subcutánea.

Callo (del Latín. Callus): Hiperplasia de la capa córnea (queratodermia), a menudo debida a roce o presión física.

Celulitis (del Latín. Cellula, pequeña celda, celilla): Inflamación, con frecuencia supurada, de la dermis y/o del tejido celular subcutáneo.

Cicatriz (del Latín. Cicatrix): Una cicatriz es el tejido fibroso que reemplaza al tejido normal destruido por traumatismo o por enfermedad.

TIPOS:

Cicatriz atrófica, cicatriz papirácea o "en papel de fumar": Son cicatrices finas, plegadas, como en la *acrodermatitis chronica atrophicans* o en el síndrome de Ehlers-Danlos.

Cicatriz cribiforme: Es una cicatriz perforada por múltiples pequeños orificios, como en el *pyoderma gangrenosum*.

Cicatriz hipertrófica: Una masa nodular elevada, vascular y fibrosa, que se forma en la piel después de un traumatismo, con tendencia a la remisión espontánea.

Queloide (del Griego. Chele, pinza de cangrejo, *eidos*, semejanza): Es una formación cicatricial elevada, irregular, con tendencia a crecer constituida por colágeno hialino, sin regresión espontánea.

Comedón (del Latín. Comedere): Tapón de queratina y sebo en un orificio pilosebáceo dilatado.

Costra (del Latín. Crusta): Formación superpuesta a la piel y constituida por desecación de secreciones, exudados y/o hemorragia.

Cuerno (del Latín. Cornu): Excrecencia circunscrita y prominente formada de queratina.

Equimosis (del Griego. Ekmes, derramar): Mácula hemorrágica roja o púrpura en piel o en mucosas.

Eritema (del Griego. Erythema, enrojecimiento): Enrojecimiento de la piel producido por congestión o inflamación vascular. Un término genérico para denominar algunas enfermedades, como por ejemplo, eritema multiforme, eritema nudoso, eritema solar, etc.

Eritrodermia (del Griego. Erythros, rojo y derma, piel): Enrojecimiento generalizado que afecta a toda o casi toda la superficie de la piel.

Erosión (del Latín. Erodere): Pérdida superficial del la epidermis o de algunas de sus capas celulares que cura sin cicatriz.

Escama (del Latín. Squama): Una escama es una fina lámina del stratum corneum, compuesta por células epiteliales queratinizadas, situada sobre la superficie de la piel o desprendida de ésta.

TIPOS:

Escama en collarate (collarete de descamación): Es una escama fina, anular, periféricamente despegada y centralmente adherida, o al contrario, dispuesta bordeando una lesión inflamatoria.

Escamas furfuráceas: Son escamas finas, pulverulentas, que se desprenden fácilmente.

Escamas ictiosiformes: Son escamas grandes, poligonales, como las escamas de un pez.

Escamas psoriasiformes: Son escamas blancas, nacaradas o plateadas, laminares, paraqueratósicas, similares a las escamas del psoriasis.

Esclerosis (del Griego. Skleros, duro): Induración de la piel con pérdida de su elasticidad, provocada fundamentalmente por fibrosis de la dermis, o de la dermis y de la epidermis.

Estria (del Latín. Stria, linea o banda): Líneas, bandas o vetas en la piel, atróficas rosadas o de color púrpura, producidas por la rotura del tejido elástico y asociadas con embarazo, obesidad, crecimiento rápido u otras causas, como el síndrome de Cushing.

Excoriación (del Latín. Ex, fuera de, y corium, cuero): Pérdida superficial de sustancia en la piel, producida por arañazo. Se emplea también como sinónimo de erosión.

Exfoliación (del Latín. Ex, fuera de, y folium, hoja): Separación y despegamiento de la queratina y la superficie de la piel en escamas o láminas.

Fibrosis (del Latín. Fiber, fibra): Formación de tejido conectivo. Metaplasia fibrosa.

Fistula (del Latín. Fistula): Conducto o trayecto anormal desde una estructura profunda a la superficie de la piel o entre dos estructuras profundas, comunicándolas entre sí.

Fisura (del Latín. Fissura): Hendidura, grieta, surco o corte lineal en la superficie de la piel.

Forúnculo, Furúnculo (del Latín. Furunculus, ladronzuelo): Infección piógena originada y localizada en un folículo pilosebáceo.

Gangrena (del Griego. Gangraina, destrucción): Mortificación o muerte de una parte extensa de un tejido, producida por falta de riego sanguíneo, por infección o por otras causas.

Goma (del Griego. Gommi, o del latín gummi, sustancia viscosa): Inflamación granulomatosa que

se reblandece y se abre el exterior. Lesión granulomatosa necrótica de la sífilis terciaria.

Granuloma (del Latín. Granulum pequeño grano, y del Griego oma, tumor): Masa o tumor de tejido inflamatorio crónico, compuesto por macrófagos, fibroblastos y tejido de granulación.

Habón: (del Latín fabam, haba): Pápula o placa urticaria que es habitualmente blanca o rosada, edematosas, localizada, dérmica y de corta duración, causada por histamina o por otros mediadores.

Hematoma (del Griego. Haimatoin, llenar de sangre): Hemorragia subcutánea de una cierta extensión producida por extravasación de sangre debajo de la piel.

Infarto (del Latín. In, en y farcire, embutir): Área de necrosis por isquemia local.

Liquenificación (del Griego. Leichen, liquen, y del Latín facere, hacer): Engrosamiento crónico de la epidermis con exageración de sus pliegues normales, a menudo como consecuencia del rascado o fricción.

Mácula (del Latín. Maculam, mancha): Área de la piel con cambio de su coloración normal, sin infiltración ni elevación alguna.

Mancha: (del Latín. Maculam, mancha): Una mácula grande, mayor de 3-4 cm de diámetro.

Milium, Milio (del Latín. Milium, grano de mijo): Pequeño quiste de queratina, blanco-amarillento, engastado en piel.

Necrobiosis (del Griego. Nekros, cadáver y bios, vida): Degeneración parcial del tejido, menos intensa que la necrosis completa. Se usa a menudo para designar la tumefacción y degeneración del colágeno en el granuloma anular y en la necrobiosis lipoídica.

Nodulo (del Latín. Nodulos, pequeño nudo): Lesión circunscrita que asienta en dermis o hipodermis, que puede hacer o no relieve sobre la piel, y que se identifica por palpación.

Papiloma (del Latín. Papilla, papila): Tumor o elevación del tejido en la piel.

EJEMPLOS:

Dérmico: Tumor elevado, blando, color carne, con un componente dérmico.

Epidérmico: Acrocordón, queratosis seborreica papilo matosa.

Pápula (del Latín. Papula, botón): Pequeña elevación sólida y circunscrita de la piel, menor de 1 cm de diámetro.

VARIEDADES:

Pápula atrófica: Una pápula que presenta pérdida de las estructuras o de las características típicas de la piel.

Pápula epidérmica: Una pápula compuesta por un engrosamiento localizado de la epidermis o del estrato córneo.

Pápula dérmica: Una pápula compuesta por un engrosamiento sólido y localizado en la dermis, producido por un aumento de las estructuras normales, por depósito de productos metabólicos, por inflamación, por aglomeración de células o por otras alteraciones patológicas.

Pápula inflamatoria: Una pápula dérmica, eritematosa o incolora, producida por inflamación o por invasión de los tejidos por células o por otros materiales, produciendo engrosamiento e inflamación de dermis, epidermis o ambos, y usualmente, curando sin cicatriz.

Lesión pápuloescamosa: Toda pápula que desarrolla un componente epitelial reactivo o degenerativo, que evoluciona hacia la descamación, la cual es la pérdida de células epiteliales o del stratum corneum.

Pápula purpúrica: Un engrosamiento circunscrito de la dermis con hemorragia subyacente. Puede estar producida por vasculitis leucocitoclásica por inmunocomplejos, como una pápula petequial o *púrpura palpable*.

Pioderma, Piodermia (del Griego. Pion, pus y derma, piel): Piodermia es cualquier dermatosis (enfermedad cutánea) purulenta o con supuración, sea o no su origen una infección bacteriana.

Placa (del Griego. Plax, plancha): Un área de la piel, de 1 cm o más de diámetro, elevada sobre la superficie cutánea. En general, las lesiones en placas se interpreta que son del mismo tipo que las pápulas, pero más extensas. Las placas pueden tener las mismas subdivisiones que las papulas.

Poiquilodermia (del Griego. Poikilos, variado y derma, piel): Una dermatosis caracterizada por un aspecto abigarrado, con pigmentaciones, atrofia y telangiectasias.

Prurito (del Latín. Pruritus, picazón): Usualmente definido como una sensación irritante de la piel que desencadena el rascado como respuesta.

Pustula (del Griego. Pyon pus): Una pequeña colección superficial de leucocitos y restos celulares (pus) en la piel. Puede ser maculosa, papulosa o folicular. También puede dividirse en subcórnea, intraepidérmica o subepidérmica.

Queratodermia (del Griego. Keras, cuerno, y derma, piel): Hipertrofia de la capa córnea de la piel. Se aplica sobre todo a la que se desarrolla en palmas y/o plantas.

Queratosis (del Griego. Keras, cuerno): Excrecencia circunscrita poco prominente formada de queratina.

Querion (del Griego. Kerion, panel): Lesión o placa localizada en cuero cabelludo o en barba, constituida por la supuración de un grupo de folículos pilosos y causada por infección por dermatofitos.

Quiste (del Griego. Kystis, vejiga): Cavidad cerrada, normal o accidentalmente, con un revestimiento intero epitelial, endotelial o membranoso, conteniendo materiales generalmente fluidos o semisólidos.

Sicosis (del Griego. Sykon, higo): Sicosis es una folliculitis y perifoliculitis pustulosa crónica que afecta el área de la barba.

Sinus (del Latín. Sinus, seno): Cavidad o canal que permite la salida de pus o fluidos.

Surco (del Latín. Sulcus): Galería o tunel en la piel que alberga a parásitos metazoos, particularmente al ácaro de la escabiosis o sarna.

Telangiectasia (del Griego. Telas, lejos; angeion, vaso; y ektasis, dilatación): Una lesión vascular formada por dilatación de pequeños vasos terminales.

Tuberculo (del Latín. Tuber, tuberosidad): Lesión elevada, circunscrita, infiltrada, producida por inflamación crónica, y que cuando se resuelve, deja cicatriz.

Tumor (del Latín. Tumere, hincharse): Un tumor es una masa que crece y se desarrolla en la piel, constituido por material normal o patológico o por células. Puede ser una neoformación de células o tejidos benigna o maligna.

Ulceria (del Latín. Ulcus, úlcera): Pérdida de sustancia que afecta a epidermis, dermis y, en ocasiones, a planos más profundos, con extensión, forma y profundidad variables.

Vegetación (del Latín. Vegetare, vivificar): Excreencias fungosas o verrucosas que pueden desarrollarse sobre la piel normal o sobre una erosión o ulceración.

Verruga (del Latín. Verruca): Tumor epidérmico producido por un papiloma-virus.

Vesicula (del Latín. Vesica, vejiga): Formación elevada de pequeño tamaño (menor de 1 cm de diámetro) contenido líquido seroso o hemorrágico.

EJEMPLOS:

Vesícula intraepidérmica: Una vesícula formada en el espesor de la epidermis por alteraciones patológicas de las células epidérmicas o por espongiosis. (Vesícula espongiosa).

Vesícula espongiosa: Una vesícula intraepidérmica y multilocular formada por la separación de las células epidérmicas a causa de edema. En la dermatitis alérgica de contacto predominan los linfocitos y en la dermatitis por efecto irritante predominan los neutrófilos.

Vibice (del Latín. Vibix, latigazo): Una vibice es una lesión hemorrágica lineal.

Glossaire des Lésions Dermatologiques Élémentaires

Abcès (Ab'sè) (Latin : Ab – en dehors + cedere – se retirer) : Collection de pus dermique ou sous-cutanée dans une cavité formée par la désintégration ou la nécrose des tissus.

Alopécie (A'lopéssi) (Grec : Alopex – renard, parce que le renard est sujet à une maladie qui lui fait perdre ses poils) : Absence de poils ou de cheveux sur des zones normalement pileuses.

SYN. : calvitie (kalvissi) (pour le cuir chevelu).

Anthrax (An'traks) (Anglais : Carbuncle, du Latin carbunculus : petit charbon) (Grec : Anthrax : Charbon) : Infection necrosante de la peau et du tissu sous-cutané formée par un groupement de furoncles.

Aphte (A'ft) (Grec : Aphta) : Ulcération habituellement muqueuse, douloureuse, de taille variable.

Atrophie (A'trofi) (Grec : A – absence et trophé – nourriture) : Diminution de volume d'un tissu.

EX. : atrophie dermique – hypoplasie dermique en aires atrophie élastique – anétodermie
atrophie épidermique – parapsoriasis atrophique
atrophie sous-cutané – lipoatrophie

Bulle (Bül) (Latin : bulla) : Grande vésicule uniloculaire de plus 0.5 cm de diamètre.

EX. : de vésicules ou de bulles : par acantholyse (A'kan-toliz) (Grec : Acantha : épine et lysis : dissolution) : séparation des kératinocytes par perte des connexions intercellulaires permettant ainsi aux cellules de devenir rondes et hyalinisées. L'acantholyse immunitaire est typique du pemphigus. Peut également se voir secondairement dans les bulles virales et des cancers épithéliaux.

dermique : bulle causée par la séparation des composants du derme et l'accumulation d'œdème et de sérosité. p. ex. épidermolysie bulleuse dystrophique.

épidermique : bulle formée dans l'épiderme par altération des kératinocytes ou par perte de la cohésion intercellulaire.

sous-cornée (bulle) : bulle formée par un exsudat sous le stratum corneum.

sous-épidermique (vésicule ou bulle) : bulle due au clivage de l'interface dermo-épidermique et dont le toit est constitué par l'épiderme. p. ex. pemphigoïde bulleuse : bullose sous-épidermique due à un clivage de la lamina lucida avec dépôts linéaires d'immunoglobulines et de complément; épidermolysie bulleuse jonctionnelle : bullose autosomique récessive due à un clivage sous la lamina densa.

par spongiosse (Grec : Spongia éponge) : bulle intraépidermique multi-loculaire due à la séparation des kéra-

tinocytes par de l'œdème. Il existe une prédominance de lymphocytes dans l'eczéma de contact et de polynucléaires neutrophiles dans les dermatites caustiques.

Callosité (Kalozité) (Latin : Callum : durillon) : Hyperplasie de la couche cornée, localisée, en règle due à une pression physique.

Cellulite (Sélilit) (Latin : Cellula – petite chambre + ite – inflammation) : Inflammation du tissu cellulaire sous-cutané.

Cicatrice (Sikatriss) (Latin : Cicatrix : cicatrice) : Tissu fibreux remplacant un tissu normal détruit par une blessure ou une maladie.

TYPES :

1. **cicatrice atrophique** : papyracée, en papier à cigarette. Fines cicatrices plissées comme dans l'acrodermatite chronique atrophiante ou le syndrome d'Ellers-Danlos.

2. **cicatrice cribiforme** : (Latin (Cribrum – tamis) : cicatrice perforée de multiples petites ouvertures. p. ex. pyoderma gangrenosum.

3. **cicatrice hypertrophique** : cicatrice nodulaire, vasculaire, fibreuse, post-traumatique, tendant à la régression spontanée.

4. **Cicatrice chéloïde** (kéloïd) : (Grec : Chélé : pince d'écrevisse + eidos – forme) : cicatrice irrégulière, surélevée, formée de collagène hyalin, non régressive.

Comédon (Komédon) (Latin : Comedere – manger) : Accumulation de kératine et de sébum dans un orifice pilo-sébacé dilaté.

SYN. : point noir.

Corne (Korn) (Latin : Cornu – corne) (en anglais : horn) : Kératose plus épaisse ou plus haute que large.

Croute (Krout) (Latin : Crusta – revêtement) : Dessèchement superficiel d'un exsudat, d'une sécrétion ou d'une hémorragie cutanée.

Ecchymose (Ekimoz) (Grec : Ek – hors de + kumos – suc) : Tache hémorragique de la peau ou des muqueuses.

Erosion (E-ro-zi-on) (Latin : Erodere – ronger) : Perte superficielle de tout ou partie de l'épiderme qui guérit sans cicatrice.

Erythème (E-ri-tèm) (Grec : Erythema – rougeur) : Rougeur de la peau due à une congestion ou inflammation vasculaire.

Erythrodermie (E-ri-tro-dèr-mi) (Grec : Erythros – rouge + derma – peau) : Érythème généralisé souvent associé à une desquamation.

Excoriation (Eks-ko-ria-ssion) : (Latin : Ex – hors

de + corium – peau) : Perte de substance cutanée superficielle due au grattage.

Exfoliation (Eks-fo-lia-ssioⁿ) (Latin : Ex – hors de + folium – feuille) : Élimination ou séparation de la kératine et de l'épiderme de surface en squames ou lambeaux.

SYN. : desquamation.

Fibrose (Fi-broz) (Latin : Fibra – fibre) : Formation de tissu conjonctif en excès.

Fissure (Fi-ssür) (Latin : Fissure – fente) : Fente située à la surface de la peau.

Fistule (Fiss-tüł) (Latin : Fistula – canal) : Communication anormale d'une structure profonde à la surface de la peau ou entre deux structures profondes, souvent bordée par un épithélium malpighien.

Furoncle (Fü-ron-kl) (Latin : Furunculus – petit bourgeon) : Infection localisée pyogénique dont le point de départ est un follicule pileux.

Gangrène (Gaⁿ-grèn) (Grec : Gangraina – gangrène) : Mortification tissulaire en règle importante associée à une perte de vascularisation et avec possibilité de colonisation bactérienne secondaire.

Gomme (Gom) (Latin : Gummi – gomme) : Tumeur ramollie nécrotique.

P EX. : gomme syphilitique.

Granulome (Gra-nü-lom) (Latin : Granulum – petit grain) : Masse ou tumeur dues à une inflammation tissulaire chronique composées de macrophages, fibroblastes et de tissu de granulation. Typiquement produit par une réponse à médiation cellulaire à des micro-organismes. Peut comporter des cellules épithélioïdes et géantes au centre et des lymphocytes en périphérie.

Hématome (E-ma-tom) (Grec : Aīmatōō – remplir de sang + ôme – tumeur) : Collection sanguine localisée pseudo-tumorale.

SYN. : bleu.

Infarctus (In-far'ktüs) (Latin : Infarcire – remplir) : Zone de nécrose de coagulation due à une ischémie locale résultant de l'obstruction vasculaire (au niveau de la peau).

EX. :

infarctus hémorragique ou rouge (p. ex. vascularite) infarctus blanc (p. ex. papulose atrophante maligne ou maladie de Degos).

Kératodermie (Ké-ra-to-dèr-mi) (Grec : Keras – corne + derma – peau) : Peau épaisse, cornée.

Kéatosé (Ké-ra-toz) : Épaississement corné plus large qu'épais.

Kérian (Ké-ri-on) (Grec : Kerion – rayon de miel) : Lésion nodulaire inflammatoire pustuleuse.

EX. : kérian de Celse.

Kyste (Kiss't) (en anglais : cyst) (Grec : Kystis –

vessie) : Cavité close normale ou anormale, entourée d'une paroi épithéliale, endothéliale, ou membraneuse et contenant du liquide ou une substance semi-solide.

Lichénification (Li-ké-ni-fi-syoⁿ) (Grec : Leichen – lichen) : Épaississement chronique de l'épiderme avec exagération du quadrillage normal, souvent du au frottement ou au grattage.

Macule (Ma-kül) (Latin : Macula – tache) : Zone cutanée de couleur ou texture différentes de la peau alentour sans différence de niveau.

EX. :

- m. dépigmentée (vitiligo)
- m. épidermique (pityriasis versicolor)
- m. érythémateuse (érythème pigmenté fixe)
- m. caerulea (tache bleue de la pédiculose)
- m. pigmentée (éphélide)
- m. vasculaire (naevus flammeus ou angiome plan)

Milium (Mil-yom) pl. milia (Mil-ya) (Latin : Miliūm – grain de millet) : Petit kyste blanc contenant des lamelles de kératine et associé aux duvets ou servant au décours d'une affection bulleuse (porphyrie, pemphigôide bulleuse, épidermolysie bulleuse).

Nécrobiose (Né-kro-bi-yoz) (Grec : Necros – mort + bios – vie) : Dégénérescence tissulaire partielle, terme souvent utilisé par référence à l'œdème et à la dégénérescence du collagène dans le granulome annulaire et la nécrobiose lit-poïdique.

Nécrose (Né-kroz) (Grec : Necros – mort) : Mort tissulaire ou cellulaire.

Nodule (No-dül) (Latin : Nodus – petit noeud) : Masse cutanée solide, surélevée et palpable, en règle mesurant plus d'un cm de diamètre, mais parfois plus petit (ex. : nodule rheumatoïde).

EX. :

- n. dermique (dermatofibrome)
- n. épidermique (kérato-acanthome)
- n. sous-cutané (lipome)

Papillome (Pa-pi-yôm) (Latin : Papilla – mamelon + Grec. ome – tumeur) : Tumeur végétante, mamelonnée.

EX. :

- p. dermique : tumeur surélevée molle, de couleur peau normale.
- p. épidermique : fibrome mou, verrue séborrhéique papillomateuse.

Papule (Pa-pül) (Latin : Papula – bouton) : Petite élévation cutanée solide, mesurant moins d'un cm de diamètre.

EX. :

- p. atrophique : papule caractérisée par une perte de structure cutanée.

(EX. : lichen scléro-atrophique, papulose atrophante maligne)

p. épidermique : épaississement localisé de l'épiderme ou du stratum corneum.

(EX. : verrue plane; kératodermie ponctuée).

p. dermique : papule due à un épaississement localisé solide du derme, causé par une augmentation des structures normales, un dépôt de produits métaboliques, une prolifération cellulaire ou d'autres mécanismes pathologiques.

(EX. : mucinose papuleuse; urticaire pigmentaire).

p. inflammatoire : papule dermique érythémateuse due à une inflammation ou à un envahissement tissulaire par des cellules ou par une substance produisant un épaississement et une inflammation du derme, de l'épiderme ou des deux, et guérissant en règle sans cicatrice.

lésion papulo-squameuse : toute papule présentant une composante épithéliale réactive ou dégénérative, produisant une desquamation.

p. purpurique : épaississement circonscrit du derme, avec hémorragie. Une variété peut être due aux complexes immuns (vascularite leucocytoclasique).

SYN. : papule pétechiale ou purpura palpable.

p. ortiee ou papule urticarienne : petite élévation blanche ou rose, œdèmeuse, localisée. Epaississement dermique transitoire du à l'histamine ou à d'autres médiateurs.

Plaque (Plak) : Surface cutanée de plus d'1 cm de diamètre, surélevée (mêmes subdivisions que pour les papules, la différence étant une question de taille).

Poikilodermie (Po-i-ki-lo-dèr-mi) (Grec : Poikilos – varié + derma – peau) : Dermatose bigarrée associant pigmentation, atrophie et télangiectasies.

Prurit (Pru-rit) (Latin : Prurire – démanger) : Sensation de démangeaison cutanée qui déclenche un besoin de grattage.

Pustule (Püs-tul) (Latin : Pustula) : Collection cutanée de leucocytes et de débris cellulaires (pus), maculeuse, papuleuse, ou folliculaire. Peut être sous-cornée, intraépidermique ou sous-épidermique.

Pyodermitie (Pio-dèr-mit) (Grec : Pyon – pus + derma – peau) : Affection cutanée purulente, bactérienne ou non bactérienne.

Sclérose (Sklé-roz) (Grec : Scleros – induré) : Induration pathologique d'un organe ou tissu (maladie du tissu conjonctif ou inflammation avec fibrose).

Sillon (Si-yoⁿ) (en anglais burrow) (Anglosaxon : Burg – galerie) : Tunnel creusé dans l'épiderme par le sarcopte de la gale.

Sinus (Si-nuss) (Latin : Sinus – creux) : Cavité ou

conduit qui permet l'évacuation de pus ou de liquide.

Squame (Skou-am) (Latin : Squama – écaille) : Lamelle épidermique à la surface de la peau faite de cellules cornées.

TYPES :

1. en collerette : squame fine, adhérente au centre mais non en périphérie, recouvrant une lésion inflammatoire (Ex. : pityriasis rosé).

2. furfuracée (Latin. Furfur – son) : squame fine, peu adhérente.

3. ichtyosiforme : grandes squames polygonales, comme des écailles de poisson.

4. psoriasiforme : squame blanche, lamellaire, argentée parakératosique, identique à une squame de psoriasis.

Sycosis (Si-kô-ziss) (Grec : Sycon – figue + osis – état : tumeur en forme de figue) : Folliculite et périfolliculite pustuleuses chroniques intéressant la barbe.

Télangiectasie (Té-laⁿ-gi-ëkta-zi) (Grec : Telo – loin + angeion – vaisseau + ectasis dilatation) : Lésion vasculaire formée par la dilatation des petits vaisseaux cutanés.

Tumeur (Tü-moer) (Latin : Tumere – être enflé) : Masse ou augmentation du volume cutané par une substance normale ou pathologique ou par des cellules. La prolifération cellulaire ou tissulaire peut être bénigne ou maligne.

Ulcère (Ül-sér) (Latin : Ulcus – ulcère) : Perte de substance épidermique et dermique produite par un tissu inflammatoire nécrotique. Guérit en laissant une cicatrice.

Végétation (Vé-jé-tass-yoⁿ) (Latin : Vegetare – vivifier) : Prolifération pathologique de tissus comportant de multiples masses verruqueuses juxtaposées.

Vergeture (Ver-je-tür) (Latin : Virga – cravache) : Lésion cutanée linéaire, atrophique, rose, pourpre ou blanche, classiquement due à la rupture des fibres élastiques et associée à la grossesse, l'obésité, une prise rapide de poids, un syndrome de Cushing.

Verrue (Vé-rü) (Latin : Verruca – verrue) : Tumeur épidermique papillomateuse.

EX. : verrue vulgaire, verrue séborrhéique.

Vésicule (Vé-zi-kül) (Latin : Vesicula – petite vesie) : Petite élévation cutanée mesurant moins de 3 mm de diamètre, contenant de la sérosité.

Vibice (Vi-biss) (Latin : Vibex – marque de fouet) : Strie hémorragique provoquée par le grattage.